



آسان اردو شاعری

مُرتَبَّین

ڈاکٹر روپ کرشن بھٹ
تبسم نقی

قومی کوسل برائے فروع اردو زبان، نئی دہلی

آسان اردو شاعری

مُرتَبَّین

ڈاکٹر روپ کرشن بھٹ
تبسم نقی



قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان
وزارت ترقی انسانی وسائل حکومت ہند
ویسٹ بلک-1، آر۔ کے۔ پورم، نی دہلی 110066

© قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

سنہ اشاعت

پہلا ایڈیشن : 2004

آخری ایڈیشن : جون 2007

تعداد : 11000

سلسلہ مطبوعات : 1171

Aasan Urdu Shairi

Compiled by

Dr. Roop Krishan Bhat

Tabassum Naqi

ISBN: 81-7587-068-0

ناشر : ڈائرکٹر قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، ویسٹ بلاک 1، آر کے پورم، نئی دہلی-66
110066

فون : 26108159, 26179657, 26103381, 26103938

ای-میل : urducoun@ndf.vsnl.net.in

طابع : جے-کے-آفیش پرنسپس، 315، گلی گزہیا، بازار نیا محل، جامع مسجد، دہلی-6
110006

پیش لفظ

اُردو کی مقبولیت میں اُردو شاعری کا ایک اہم مقام ہے۔ جو نہ صرف بادشاہوں کے درباروں، خواصوں کی محفلوں تک محدود رہی بلکہ اسے گلی کوچے کے عوام میں بھی مقبولیت کا شرف حاصل ہے۔ اردو شاعری میں غزل کی کیا اہمیت ہے اس کا اندازہ اردو کے اہم ناقد پروفیسر رشید احمد صدیقی کے اس جملے سے کہ ”غزل اُردو شاعری کی آباد ہے“ لگایا جا سکتا ہے۔ گویا جہاں جہاں اردو زبان کی باتیں ہوں گی وہاں وہاں اردو شاعری کا ذکر بھی عام ہوگا۔ اس سے ظاہر ہے کہ جو بھی کوئی اردو زبان سیکھنا چاہے گا وہ اردو شاعری سے لطف انداز ہونے کی خواہش رکھتا ہوگا۔ چوں کہ عہد حاضر میں اردو زبان و ادب سیکھنے والوں کی تعداد روز بروز بڑھ رہی ہے اور جس کا کونسل کو احساس بھی ہے۔ لہذا ایسے شاگقین اردو کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے قومی اردو کونسل نے یک سالہ ڈپلوما کورس ان اردو لینگوچ فاصلاتی نظام تعلیم کی طرز پر شروع کیا ہے۔ جس کی نصابی کتب میں سے ”آسان اردو شاعری“ ایک ہے۔

پیش نظر کتاب میں اردو شاعری کے ان مشہور و معروف شعراء کی کل 15 غزلیں اور نظمیں شامل کی گئی ہیں جنہوں نے اپنی شاعری کے ذریعے اردو زبان و ادب کو لاٹانی بنا دیا ہے۔ غزلوں اور نظموں کے انتخاب میں یہ خاص خیال رکھا گیا ہے کہ ان کی زبان آسان، سلیمانی، عام فہم اور موضوع دلچسپ ہو تاکہ طلباء ان کو آسانی سے پڑھ کر لطف اٹھا سکیں اور ان کا ذوق مطالعہ تیز سے تیز تر ہو سکے۔

کوئل ان تمام ادیبوں، ماہرین لسانیات، اسکالر اور خاص کر پروفیسر ٹکلیل اختر فاروقی کی مشکور ہے۔ جنہوں نے بڑے غور و فکر کے بعد موجودہ کتاب کی ترتیب میں کوئل کی مدد کی۔ ہمیں امید ہے کہ قوی اردو کوئل کے ذریعہ مرتب کی گئی یہ کتاب اردو زبان و ادب کے سیکھنے والوں میں بے حد مقبول ہوگی۔

ڈاکٹر علی جاوید
ڈاٹر کٹر

ترتیب

1	الاطاف حسین حائل	1	ساری دنیا کے مالک
3	برج نرائیں چکبست	2	ہمارا وطن
5	علامہ اقبال	3	پرندے کی فریاد
7	ظیر اکبر آبادی	4	آدمی نامہ
10	جگن ناتھ آزاد	5	ہم بادل کھلاتے ہیں
12	الاطاف حسین حائل	6	میں کا دیبا
14	اسماعیل میر گھنی	7	برسات
16	جو لا پر شاد بر ق لکھنؤی	8	شام
18	تلوک چند محروم	9	بادل اور تارے
20	مرزا غالب	10	غزل
22	نواب مرزا خاں داغ	11	غزل
24	مخدوم مجی الدین	12	غزل
26	علامہ اقبال	13	بچے کی دعا
29	ماخوذ	14	پھول اور پھل
31	فیض احمد فیض	15	خواب بسیرا

ساری دُنیا کے مالک

اے ساری دُنیا کے مالک راجا اور پرجا کے مالک
 سب سے انوکھے سب سے بڑا لے آنکھ سے او جھل دل کے اجائے
 ناو جگت کی کھینے والے دُکھ میں سہارا دینے والے
 جوت ہے تیری جل اور تحمل میں
 ہر دل میں ہے تیرا بسرا تو پاس اور گھر دُور ہے تیرا
 تو ہے اکیلوں کا رکھوالا تو ہے اندھیرے گھر کا اجلا
 بے آسون کی آس تو ہی ہے جاگتے سوتے پاس تو ہی ہے
 سوچ میں دل بہلانے والا پیتا میں یاد آنے والا
 بلتے بیس پتے تیرے ہلانے ٹھلٹی بیس کلیاں تیرے کھلانے
 تو ہی ڈبوئے تو ہی ترانے
 تو ہی بیڑا پار لگائے

(الاطاف حسین جائی)

مشکل الفاظ اور ان کے معنی

to paddle (boat)	ناؤ خੇਨਾ	کھੜਨਾ
light, Flame	ਰੋਸ਼ਨੀ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼	ਜੋਤ
land	ਖੁਸ਼ਕੀ, ਸਥਲ	ਤੇਲ
hope	ਆਸਾ, ਉਮੀਦ	ਆਸ
problem	ਮੁਸੀਬਤ, ਸਮਸ਼ਾ	ਪ੍ਰੰਤਾ



ہمارا وطن

یہ ہندوستان ہے ہمارا وطن محبت کی آنکھوں کا تارا وطن
ہمارا وطن دل سے پیارا وطن

وہ اس کے درختوں کی تیاریاں وہ پھل پھول پودے وہ پھلواریاں
ہمارا وطن دل سے پیارا وطن

ہوا میں درختوں کا وہ جھومنا وہ پتتوں کا پھولوں کا منہ پھومنا
ہمارا وطن دل سے پیارا وطن

وہ ساون میں کالی گھٹا کی بھار وہ برسات کی ہلکی ہلکی پھوبار
ہمارا وطن دل سے پیارا وطن

وہ باغوں میں کوکل وہ جنگل کے مور وہ گنگا کی لہریں وہ جمنا کا زور
ہمارا وطن دل سے پیارا وطن

اسی سے ہے اس زندگی کی بہار وطن کی محبت ہو یا ماں کا پیار
 ہمارا وطن دل سے پیارا وطن
 (بر ج نرائے چکبست)

مشکل الفاظ اور اون کے معنی

a person who is one's heart delight	बहुत प्यारा	آنکھوں کا تارا
gathering of black clouds	काली घटा	کالی گھٹا
drizzling	फुहार	پھوہار
pleasure of life	जीवन कی خुशحالی	زندگی کی بہار



3

پرندے کی فریاد

آتا ہے یاد مجھ کو گورا ہوا زمانہ
وہ باغ کی بہاریں وہ سب کا چیچھانا
آزادیاں کہاں اب وہ اپنے گھونٹے کی
اپنی خوشی سے آنا اپنی خوشی سے جانا
لگتی ہے چوت دل پر آتی ہے یاد جس دم
شبیم کے آنسوؤں پر گلیوں کا مسکرانا
وہ پیاری پیاری صورت وہ کامنی سی مؤرت
آباد جس کے دم سے تھا میرا آشیانہ
آتی نہیں صدائیں اُس کی مرے قفس میں
ہوتی میری رہائی اے کاش میرے بس میں
کیا بد نصیب ہوں میں گھر کو ترس رہا ہوں
ساتھی تو بیس وطن میں، میں قید میں پڑا ہوں

آئی بہار، کلیاں پھولوں کی انجن میں
میں اس اندھیرے گھر میں قسمت کو رو رہا ہوں
اس قید کا الہی ذکھرا کسے سُناؤں
ڈر ہے یہ پیش قفس میں، میں غم سے مر نہ جاؤں
(علامہ اقبال)

مشکل الفاظ اور آن کے معنی

dew	ओس	شبم
nest	घوں سلا	آشیانہ
call	پوکار، آواز	صدا
cage	پیंچرا	قفس
god	ईشwar / بھگوان	اللی



4

آدمی نامہ

دُنیا میں بادشاہ ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 اور مُفْلِس و گدا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 زردار ہے نوا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 نعمت جو کھا رہا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 ٹکڑے جو مانگتا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 یاں آدمی پہ جان کو وارے ہے آدمی
 اور آدمی ہی تنق سے مارے ہے آدمی
 پگڑی بھی آدمی کی اُتارے ہے آدمی
 چلا کے آدمی کو پُکارے ہے آدمی
 اور سن کے دوڑتا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی

اشراف اور کمپنے سے لے شاہ تا وزیر
 بیس آدمی ہی صاحبِ عزت بھی اور ہر
 یاں آدمی مُرد بیس اور آدمی ہی پر
 اچھا بھی آدمی ہی کہاتا ہے اے نظر
 اور سب میں جو بُرا ہے، سو ہے وہ بھی آدمی
 (نظرِ اکبر آبادی)

مشکل الفاظ اور آن کے معنی

poor	نیر्धن	مُفلس
beggar	نیر्धن، بیخواری	گدا
rich	�نی	زردار
poor	نیر्धن	بے نوا
to sacrifice the life	बلیساں دےنا	جان کو وارنا
to dishonour	अपमानित करना	پگڑی اُتارنا
sword	تیلواڑ	تیغ

elites, gentleman	सम्मान एवं उच्च वर्ग	اشراف
	के लोग	
king	राजा	شہزادہ
respected	सम्मानित व्यक्ति	صاحب اعزت
mean	तुच्छ	ھمیر
disciple	चेला	مردیہ
spiritual guide	गुरु	پیر
called	कहलाता	کہلاتا



ہم بادل کھلاتے ہیں

زور کی گرمی جب پڑتی ہے
 ہند مہاساگر سے اٹھ کر بھارت پہ چھا جاتے ہیں
 تیز چلا کر اپنے نکھے گرمی دوڑ بھگاتے ہیں
 ساری رُت بدلاتے ہیں
 ٹھنڈی ٹھنڈی مست ہوا ہیں دامن میں بھرلاتے ہیں
 ہم بادل کھلاتے ہیں
 بادل بننے سے پہلے ہم پانی ہی کھلاتے ہیں
 جب ہم پر پڑتی ہیں کرنیں ہم بادل بن جاتے ہیں
 بادل بن کر جب اڑتے ہیں پربت سے نکراتے ہیں
 ہم بارش لے آتے ہیں
 ٹھنڈی ٹھنڈی مست ہوا ہیں دامن میں بھرلاتے ہیں
 ہم بادل کھلاتے ہیں

جب ہم آکر ہندستان کی دھرتی پر چھا جاتے ہیں
 اپنے اپنے کھیتوں میں ہل والے ہل لے آتے ہیں
 ہل ڈھلاتے ہیں جب اپنا ہم پانی برساتے ہیں
 مل کر انماج اُگاتے ہیں

ٹھنڈی ٹھنڈی مست ہوا ہیں دامن میں بھر لاتے ہیں
 ہم بادل کھلاتے ہیں

(جن ناٹھ آزاد)

مشکل الفاظ اور اس کے معنی

ocean	महासागर	مہاساگر
hem of a shirt	दامن / آँचल	دامن
mount	پہاڑ / پर्वत	پربت
earth	धरतی، جِمین	دھرتی



6

میٹی کا دیا

جھٹ پٹے کے وقت گھر سے ایک میٹی کا دیا
ایک بُھیا نے سر رہ لائے روشن کر دیا

تاکہ رہ گیر اور پر دیسی کہپیں ٹھوکر نہ کھائیں
راہ سے آسان گزر جائے ہر ایک چھوٹا بڑا

یہ دیا بہتر ہے ان جھاڑوں سے اور فانوس سے
شُنی مخلوں کے اندر ہی رہی جن کی سدا

گر نکل کر اک ذرا مخلوں کے باہر دیکھیے
ہے اندھرا لکھپ در و دیوار پر چھایا ہوا

سُرخ رو آفاق میں وہ رہ نما مینار ہیں
روشنی سے جن کی ملا جوں کے بیڑے پار ہیں

(الاطاف حُسین حَلَّی)

مشکل الفاظ اور آن کے معنی

twilight	شام کا سمای	جُھٹ پُٹے کا وقت
road side	راستے کے کینارے	سر راہ
traveller	�ात्रی	راہ گیر
always	سدائے / ہمے شا	سدا
successful	سफال	سُرخ رو
horizon	کشیتیج / سانسار	آفاق
indicative tower	پ्रکاش س्तम्भ	رہ نما مینار
boatman, sailor	نافیک	ملاج
boat	ناف	بیڑا



پرسنات

وہ دیکھو اُٹھی کالی کالی گھٹا
ہے چاروں طرف چھانے والی گھٹا
گھٹا کے جو آنے کی آہٹ ہوئی
ہوا میں بھی اک سننا ہٹ ہوئی
گھٹا آن کر مینھ جو برسا گئی
تو بے جان مٹی میں جان آگئی
زمیں بزرے سے لہلہنے لگی
کسانوں کی محنت ٹھکانے لگی
جڑی بُٹیاں، پیڑ آئے نیکل
عجب بیل پتے، عجب پھول پھل
ہر ایک پیڑ کا اک نیا ڈھنگ ہے
ہر اک پھول کا اک نیا رنگ ہے

ہزاروں پھڈنے لگے جانور
نیکل آئے گویا کہ مئی کے پر

جہاں کل تھا میدان چیل پڑا

وہاں آج ہے گھاس کا بن کھڑا

یہ دو دن میں کیا ماجرا ہو گیا
کہ جنگل کا جنگل ہرا ہو گیا

(اسماعیل میر گی)

مشکل الفاظ اور اون کے معنی

foot fall	آہٹ	آہٹ
trembling	سانساناہٹ	سانساہٹ
barren	بُنجار	چیل
forest	جَنَگَل	بن
condition	ہال، چمٹکار	ماجراء
greenery	ہریخالی	سبزہ



شام

سورج ڈوبا، ہوا اندھرا
 چڑیاں لینے لگیں بسیرا
 دن کا غائب ہوا اجلا
 تاریکی نے پردہ ڈالا
 جلنے لگے دیے گھر گھر میں
 گرجا، مسجد اور مندر میں
 چرخ بریں پر چمکے تارے
 بے رونگ بیں روشن سارے
 جنگل سے گھر آئے گوائے
 ریوڑ اپنا اپنا سنبھالے
 جا پہنچے مزدور گھروں میں
 ٹوٹ ٹوٹ بیوی بیوی بچوں میں

دِن میں کب آرام کیا ہے
 خون پسپنہ ایک کیا ہے
 عیند میں غافل ہو گئے بچے
 سو گئے لوری سنتے سنتے
 (جوala پرشاد برق لکھنؤی)

مشکل الفاظ اور اُن کے معنی

take refuge	घوںسلے مے آنا	بیرا لینا
darkness	اندھے را	تارکی
over shadow	छुپا لے نا	پر دہ ڈالنا
high sky	ऊँچا آکا ش	چرخ بریں
without oil	بینا تل کے	بے روغن
flock	گاے—بیساؤں کا جو ڈ	ریوڑ
toil	کठین پریشام کرنا	خون پسپنہ ایک کرنا



بادل اور تارے

ختم ہوا دن، سورج ڈو با شام ہوئی اور ابھرے تارے
جگ گج کرتے آئے نور کے ٹکڑے پیارے پیارے

دؤر کہیں سے ٹھنڈے ٹھنڈے تیز ہوا کے جھونکے آئے
کاندھوں پر اپنے وہ اٹھا کر چھوٹے چھوٹے بادل لائے

آن کو دیکھ کے اور بھی برسا نور مسّرت کا تاروں سے
کوئی چھپا اور کوئی نکلا بادل کے ان انباروں سے

کھیل رہے ہوں جیسے پچھے آنکھ مچوں گی گلی میں
یا شبتم کے قطرے چمکیں اوجھل ہو کر گلی گلی میں

(تلوک چند محروم)

مشکل الفاظ اور اُن کے معنی

light	प्रकाश	تُور
pleasure	प्रसन्नता, چللاس	مسرت
heap	ढेर	انبار
drop	بُوند	قطرہ
to be invisible from view	نज़ر ن آنا, گایا بہو جانا	اوجھل ہونا



10

غزل

ابنِ مریم ہوا کرے کوئی
 میرے ذکھ کی دوا کرے کوئی
 نہ سنو گر بُرا کہے کوئی
 نہ کہو، گر بُرا کرے کوئی
 روک لو گر غلط چلے کوئی
 بخش دو، گر خطا کرے کوئی
 کون ہے جو نہیں ہے حاجت مند
 کس کی حاجت روا کرے کوئی
 جب توقع ہی اٹھ گئی غالب
 کیوں کسی کا گلا کرے کوئی

(مرزا غالب)

مشکل الفاظ اور اُن کے معنی

son of Mary	مريم کا بےٹا	ابن مریم
jesus christ	ارثاتِ ایسا مسیح	
to treatment	الہاج کرنا	دوا کرنا
to forgive	کشما کرنا	بخش دینا
to commit a mistake	گلطی کرنا	خطا کرنا
needy	جُرُرتماند	حاجت مند
to solve a problem	مسئلہ کا سماڈھان کرنا	حاجت روا کرنا
hope	آشنا	توّقیع
complain	شکایت	گل



11

غزل

نہ جانا کہ دُنیا سے جاتا ہے کوئی
 بہت دیر کی مہرباں آتے آتے
 نتچھ نہ نکلا تھکے سب پیامی
 دہاں جاتے جاتے یہاں آتے آتے
 سُنانے کے قابل جو تھی بات اُن کو
 وہی رہ گئی درمیاں آتے آتے
 کسی نے کچھ اُن کو ابھارا تو ہوتا
 نہ آتے نہ آتے یہاں آتے آتے
 نہیں کھیل اے داغ یاروں سے کہہ دو
 کہ آتی ہے اردو زبان آتے آتے

(نواب برزا خاں داغ)

مشکل الفاظ اور ان کے معنی

messenger	سَدِّيْشْ وَاحِدَة	پیامی
in between	بَيْنَ الْمَعْدَلَيْنَ	درمیان
to provoke	أَعْلَمُ	اُبھارنا
mercy / kind	رَحْمَةً، حَنَانًا	مہربانی
result	رَسْتَهُ	نتیجہ



12

غزل

آپ کی یاد آتی رہی رات بھر
چشم نم مسکراتی رہی رات بھر
رات بھر درد کی شمع جلتی رہی
غم کی لو تھر تھر اتی رہی رات بھر
بانسری کی سریلی سہانی صدا
یاد بن بن کی آتی رہی رات بھر
یاد کے چاند دل میں اترتے رہے
چاندنی جگمگاتی رہی رات بھر
کوئی دیوانہ گلیوں میں پھرتا رہا
کوئی آواز آتی رہی رات بھر

(مخروم حبی الدین)

مشکل الفاظ اور آن کے معنی

tearful eyes	भरी हुई आँखें	چشم نم
flame	लौ	لو
mad, crazy	दीवाना	دیوانہ



13

بچے کی دعا

لب پ آتی ہے دعا بن کے تمنا میری
زندگی شمع کی صورت ہو خدا یا میری

دُور دُنیا کا مرے دم سے اندھیرا ہو جائے

ہر جگہ میرے چمکنے سے اجلا ہو جائے

ہو مرے دم سے یونہی میرے وطن کی زینت
جس طرح پھول سے ہوتی ہے چمن کی زینت

زندگی ہو مری پروانے کی صورت یارب
علم کی شمع سے ہو مجھ کو محبت یارب

ہو مرا کام غریبوں کی حمایت کرنا
دردمندوں سے ضعفوں سے مجبت کرنا

میرے اللہ برائی سے بچانا مجھ کو
نیک جو راہ ہو، اس رہ پہ چلانا مجھ کو
(علامہ اقبال)

مشکل الفاظ اور اس کے معنی

lip	آونڈ	لب
desire	�चھا	تمنا
like to	जैسا / تراہ	صورت
O, God	ہے بھگوان	خُدایا
beauty	سجاوٹ	زینت
garden	फُلواڑی	چمن
moth	پتنگا	پروانہ
candle	لاؤ / پ्रکاش	شع
help	سہا�تہ	حمایت

kind	दयालु	درودمند
old	बूढ़ा, कमज़ोर	ضعف
way, path	पथ	رہ
way, path	पथ	رہ



14

پھول پھول

کھلے پھول بیلے کے وہ لا جواب
 وہ پھولی چنیلی، کھلا موگرا
 وہ پھولی نواڑی کھلی کاسنی
 یہ فطرت کا ہے قدرتی انتظام
 وہ انگور وہ رس بھری لچیاں
 بھی، سیب، امروہ پکنے لگے
 اناروں میں کلیاں بھی لو آگئیں
 وہ پک کر شریفے بھی سب کھل گئے
 لدی بیس درختوں پہ نارنگیاں
 وہ پھولا ہوا ڈھاک بھی ہر طرف
 اگئے ہے اک آگ سی ہر طرف
 وہ کھلی چاندنی باغ میں جا بہ جا
 کھلے پھول لاکھوں طرح کے تمام
 لختی ہیں آموں میں وہ کیریاں
 وہ شاخوں میں گولے چمکنے لگے
 وہ کیلوں کی پھلیاں بھی گدرا گئیں
 پک پڑتے بیس وہ ذرا ہل گئے
 جھکی پڑتی بیس بوجھ سے ڈالیاں
 اگئے ہے اک آگ سی ہر طرف

مشکل الفاظ اور اُن کے معنی

matchless,	بے میساں / لاج واب	لا جواب
a kind of a flower	چاں دنی	چاندنی
purple	ہلکے نیلے رنگ کا	کاسنی
a kind of a flower	کامنی	کامنی
a kind of a flower	نیواڈی	نو اڑی
place to place	जगह جगह پر	جا بہ جا
nature	پ्रकृتی	فطرت
unriped mango	کچھے آام	کیری



15

خواب بسیرا

اس وقت تو یوں لگتا ہے اب کچھ بھی نہیں ہے
 مہتاب نہ سورج، نہ اندھیرا، نہ سوریا
 آنکھوں کے دراچوں میں کسی خُسن کی جھلکن
 اور دل کی پناہوں میں کسی دزد کا ڈیرا
 ممکن ہے کوئی وہم ہو ممکن ہے سنا ہو
 گلیوں میں کسی چاپ کا اک آخری پھیرا
 شاخوں میں خیالوں کے گھنے پیڑ کی شاید
 اب آکے کرے گا نہ کوئی خواب بسیرا
 اک بیر، نہ اک بہر، نہ اک ربط، نہ رشتہ
 تیرا کوئی اپنا نہ پرایا کوئی بیرا

مانا کہ یہ سُنسان گھڑی سُخت کڑی ہے
 لیکن مرے دل پہ تو فقط ایک گھڑی ہے
 ہمت کرو چینے کی ابھی غُمر پڑی ہے
 (فیض احمد فیض)

مشکل الفاظ اور آن کے معنی

dream	سَّپَنَا	خواب
moon	چَّاںد	مہتاب
window	خِنْدَکِی	درِ تکہ
illusion	بَرَم	وَهَم
branch	شَّاخَا / بَالِی	شاخ
affection	سَّنَہ, پَّیَار	مُّہَم
coherence	سَّانَبَدْ	رِبَط
only	کَے وَل	فَقْط
beloved, beauty	سُّوْدَرَتَا	حُسْن
hard	کَثَّوَر	سُخت
courage	سَّاہَس	ہَمْت



Books for Urdu Diploma Course

English Medium

- ★ Urdu for All
An Introduction to Urdu Script
- ★ Ibtedai Urdu
- ★ Urdu Prose
- ★ Aasan Urdu Shairi

Hindi Medium

- ★ उर्दू सबके लिए
उर्दू लिपि से परिचय
- ★ इन्डियाई उर्दू
- ★ उर्दू गद्य
- ★ आसान उर्दू शायरी



कौमी काउंसिल बराए फरोग-ए-उर्दू ज़बान

قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

National Council for Promotion of Urdu Language
(Ministry of HRD, Department of Higher Education, Govt. of India)
West Block-1, Wing No.6, R.K. Puram, New Delhi – 110066

ISBN: 81-7587-068-0